

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	Type 2 (2600 kg / moteur CU/51 kW) (cabine double / pont)	CH 3857 30

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "245-1" (1 = modèle 2600 kg - frappé par l'importateur) devant le No du châssis "AV2 ... 24 ... "
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur montant avant de porte
N° du châssis	à droite, à l'arrière sur la première traverse, derrière la roue avant
Identification du moteur	"CU" à l'arrière, en haut au centre du bloc
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinzach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis :	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4
Entraînement	sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff.pression; LT combinée

Carrosserie	cabine double / pont	
Nombre de portes	3	Indic. vitesse km/h
Cantures sécurité	Ar4 (E) / B (E)	Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage sur demande
Antivol	-	

Nombre de places	6 ou 7 av. 2 ou 3	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	1870	4570	Empattements 2460
Largeur	1735	1870	Essieu double av. ar
Hauteur	365	1965	Vole av. 1560 ar 1555
Porte à faux	lat. av. ar	Voles av. ar	
		1160	
	810	950	Braquage s g 10300 d 10100

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur	V W	Type	C U
Construction	cyl. opposés	Temps	4
Carburant	9	Position	arrière
Refroidissement	air	Nombre cylindres	4
Alésage	94,0	Course	71,0
Cylindrée	1970	CV-impôt	10,03
Puissance en kW	51 DIN	à V/min	4200
Bruit à l'arrêt	72 dB(A)	à V/min	3150 *
Silencieux	1 = 970xØ 120 mm	(V <sub>0</sub> 241 119 A)	
Mesure des gaz	CE 78/665; 1,0 % CO		*
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B + 2		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	730	700	1430
Charge utile	350	820	1170
Poids total	1080	1520	2600
Garantie fabr.			2600
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes voir
Ply/bars	6 / 3,75	6 / 3,75	remarques)
Charge pour V max	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14	acier	
Garantie poids remorquable avec frein			1000
Garantie poids remorquable sans frein			600
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			860
Vitesse maximale selon le constructeur			127 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Claqueurs	av 1 (E) / ar 2a (E)
Catadioptres	av / ar I (E)
Feux de gabarit	av / ar
Feux complémentaires	sur demande: 1 feu AR de brouillard B (E)
Eclairage plaque	2/ séparé, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 CH 5 0701 05
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	VW	Type 2	
Homologation N°	CH	3857 30	
Carrosserie	cabine double / pont		
Places	total 6 ou 7	avant	2 ou 3
Poids à vide	1430	Carburant	B
Charge utile	1170	CV-lmoct	10,03
Poids total	2600	Cylindres	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* Voir également la fiche des émissions.

§) Équipement : des bavettes sont obligatoires derrière les roues arrière.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 01.-05.12.60

Service fédéral d'homologation